

Broșura cu informații pentru participanți

Sondajul național pentru dovezi privind egalitatea (EVENS): documentarea vieților minorităților etnice și religioase într-o perioadă de criză

Broșură cu informații pentru participanți

Sunteți invitat(ă) să participați la Sondajul național pentru dovezi privind egalitatea (EVENS). Înainte de a decide dacă doriți sau nu să participați, este important să înțelegeți scopul acestui studiu de cercetare și ce va presupune el. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații; puteți discuta despre ele cu alte persoane, dacă doriți. Dacă doriți informații sau precizări suplimentare, vă rugăm să ne contactați. Vă mulțumim pentru timpul alocat citirii acestor informații.

Cine va realiza studiul de cercetare?

Cercetarea va fi realizată de către Ipsos MORI în numele cercetătorilor de la Universitatea din Manchester, Universitatea din St Andrews și Universitatea din Sussex.

Care este scopul studiului de cercetare?

Dorim să aflăm în ce moduri pandemia de Covid-19 și izolările succesive afectează minoritățile etnice din Anglia, Scoția și Țara Galilor. Vă vom întreba în ce moduri au fost afectate diferite aspecte ale vieții dvs., de ex. educația, munca și bunăstarea economică, locuința, participarea socială și politică, sănătatea și experiențele de rasism și discriminare.

De ce am fost ales/aleasă să particip?

Ne interesează să aflăm despre experiențele dvs. din timpul pandemiei de Covid-19. Ne interesează în mod special documentarea experiențelor minorităților etnice și religioase. Acest sondaj este efectuat, de asemenea, în rândul publicului larg, pentru a ne permite să înțelegem opiniile diferitelor grupuri de persoane.

Rezultatele acestui studiu de cercetare vor fi publicate?

Rezultatele studiului de cercetare vor fi publicate pe site-ul web al acestuia - www.ethnicity.ac.uk/evensurvey și pe canalele noastre de pe rețelele de socializare @EVENSURVEY (Twitter) și @evensurvey (Instagram). Rezultatele sondajului vor fi publicate și partajate cu utilizatori din mediul academic prin intermediul documentelor de lucru online, articolelor din revistele revizuite de colegi, volumelor editate, monografiilor, seminariilor și prezentărilor din cadrul conferințelor. Vom publica, de asemenea, briefinguri privind politica, articole media și postări pe blog bazate de rezultatele sondajului. Vom partaja descoperirile cu publicul larg prin ateliere, podcast-uri și materiale video.

Cine a revizuit studiul de cercetare?

Acest proiect a fost aprobat de către Comitetul de Etică a Cercetării al Universității din Manchester [2021-10455-17768].

Cine finanțează proiectul de cercetare?

Acest sondaj a fost finanțat de către Consiliul de Cercetare Economică și Socială (ESRC).

Ce mi se va cere să fac dacă particip?

Mai întâi, vi se vor adresa câteva întrebări în cadrul unui chestionar scurt, de înregistrare, pentru a verifica dacă sunteți eligibil(ă) să participați la sondajul principal. Dacă sunteți eligibil(ă), vi se va cere să participați la un sondaj online de 30 minute sau, dacă preferați, la un sondaj telefonic sub formă de interviu de 40 minute, despre experiențele dvs. pe durata pandemiei de Covid-19.

Voi primi o remunerație pentru participare?

Dacă sunteți eligibil(ă) pentru a participa la sondajul principal și continuați completându-l în întregime, veți primi un voucher cadou pentru completarea sondajului.

Ce se întâmplă dacă nu doresc să particip sau dacă mă răzgândesc?

Decizia de a participa sau nu vă aparține în totalitate. Dacă decideți să participați, veți putea vizualiza această broșură cu informații online, accesând-o prin intermediul paginii de informare a Ipsos MORI (evenssurveyinfo.ipsos-mori.com). Vi se va cere să vă exprimați consimțământul de a participa online sau telefonic (dacă participați telefonic, Ipsos MORI vă poate citi în întregime această broșură cu informații, dacă solicitați acest lucru). Chiar dacă decideți să participați, sunteți liber(ă) în orice moment, să vă retrageți fără a furniza un motiv și fără ca retragerea să fie în detrimentul dvs. Acest lucru nu vă va afecta drepturile legate de protecția datelor. Dacă decideți să nu participați, nu mai este nevoie să faceți nimic altceva.

Ce informații veți colecta despre mine?

Pentru a putea participa la acest proiect de cercetare, Ipsos MORI vă va solicita informații care ar putea conduce la identificarea dvs., denumite „informații personale care vă pot identifica”. În mod specific, vi se va cere să precizați sexul, vârsta, etnia, religia, starea civilă, orientarea sexuală, țara în care v-ați născut și codul poștal.

La sfârșitul sondajului, Ipsos MORI vă va cere de asemenea, cu acordul dvs., datele de contact pentru a vă trimite voucherul cadou și, tot cu acordul dvs. pentru a partaja detaliile de contact cu noi (Universitatea din Manchester) pentru a ne permite să vă invităm să participați la studii ulterioare prin e-mail, poștă sau SMS.

Care este baza legală ce vă permite să colectați aceste informații?

Universitatea din Manchester și Ipsos MORI colectează și stochează aceste informații personale care vă pot identifica în conformitate cu legea privind protecția datelor, care vă protejează drepturile. Aceasta prevede că trebuie să avem o bază legală (un motiv specific) pentru a colecta datele dvs. Pentru acest studiu, motivul specific al colectării datelor de către Ipsos MORI este „consimțământul de a participa la studiul de cercetare” și „consimțământul de a transmite datele dvs. Universității din Manchester”. Când Universitatea din Manchester analizează datele, motivul specific este că acest lucru este o „sarcină de interes public” și „un proces necesar în scopuri de cercetare”.

Care sunt drepturile mele în privința informațiilor pe care le veți colecta despre mine?

Conform legislației privind protecția datelor, dispuneți de anumite drepturi privind datele dvs. cu caracter personal. Aveți dreptul de a solicita accesul la datele dvs. cu caracter personal, de a vă retrage consimțământul sau de a vă opune prelucrării datelor dvs. cu caracter personal deținute de către Ipsos MORI înainte de 31 iulie 2021 (Ipsos MORI va păstra datele dvs. doar pe durata necesară îndeplinirii funcției în cadrul acestui studiu - pentru a vă trimite linkurile la sondaj, voucherele cadou și transfera datele Universității din Manchester). Vă puteți opune prelucrării răspunsurilor pe care le oferiți în cadrul sondajului în orice moment înainte de 17 mai 2021, data prelucrării datelor de către Ipsos MORI pentru a fi livrate Universității din Manchester. În cazul datelor de contact deținute de către Universitatea din Manchester, vă puteți retrage consimțământul pentru deținerea acestora înainte de 31 iulie 2026, dată la care vor fi distruse, cu excepția cazului în care aceste date sunt distruse înainte, dacă Universitatea din Manchester decide că nu este necesar să le țină pe întreaga durată a perioadei de păstrare, de ex. în cazul în care cercetarea viitoare se încheie mai repede decât a fost prevăzut.

Dacă doriți să aflați mai multe despre diferitele dvs. drepturi sau despre modurile în care datele dvs. cu caracter personal vor fi folosite, pentru a vă asigura că respectăm legea, vă rugăm să consultați [Notificarea de confidențialitate privind cercetarea](#) a Universității din Manchester și Notificarea privind confidențialitatea a Ipsos MORI care pot fi consultate pe pagina de informare a sondajului: evensurveyinfo.ipsos-mori.com

Participarea mea la studiu va fi confidențială și informațiile mele personale care permit identificarea mea vor fi protejate?

Da. Singura excepție este situația în care dezvăluiți informații despre faptul că intenționați să vă faceți un rău dvs. sau altora; acest fapt va fi discutat cu dvs. și s-ar putea impune luarea de măsuri ulterioare, precum contactarea poliției, ambulanței sau serviciilor sociale.

În conformitate cu legea privind protecția datelor, Universitatea din Manchester și Ipsos MORI sunt Operatorii de date pentru acest proiect. Acest lucru înseamnă că avem responsabilitatea păstrării în siguranță a datelor dvs. cu caracter personal, confidențialității acestora și utilizării lor doar în modul în care vi s-a spus că vor fi utilizate. Toți cercetătorii sunt instruiți în acest sens, iar datele dvs. vor fi păstrate după cum urmează.

Datele de contact și înregistrarea consimțământului dvs. vor fi stocate separat de răspunsurile dvs. individuale și vor putea fi accesibile doar echipei studiului de la Ipsos MORI și anumitor cercetători de la Universitatea din Manchester. Dacă sunteți de acord să fiți recontactat(ă) de către Universitatea din Manchester în legătură cu studii ulterioare pe teme similare, cercetătorii Universității vor putea asocia fișierele pentru a vă invita să participați. Puteți solicita, în orice moment, retragerea dvs. din baza de date pentru contactarea ulterioară.

Datele de contact și răspunsurile dvs. individuale vor fi stocate separat, mai întâi de către Ipsos MORI, cu ajutorul serverelor securizate pentru date criptate (doar anumiți cercetători de la Ipsos MORI au acces la datele dvs. pe durata stocării acestora de către Ipsos MORI). Ipsos MORI va distruge, în siguranță, înregistrarea datelor dvs. de contact după transferarea acestora cercetătorilor de la Universitatea din Manchester, în termen de trei luni de la încheierea proiectului.

După transferarea datelor de contact și răspunsurilor individuale Universității din Manchester, acestea vor fi stocate separat, la universitate, pe servere pentru cercetare cu un nivel ridicat de

siguranță și păstrate cel mult cinci ani. La sfârșitul acestei perioade, datele dvs. de contact vor fi distruse, iar datele sondajului vor fi anonimizate în întregime.

Dacă alegeți să completați telefonic acest sondaj, sondajul sub formă de interviu telefonic poate fi înregistrat pentru scopuri de verificare a calității. Înregistrările audio ale interviurilor telefonice stocate de către Ipsos MORI vor fi șterse în termen de 3 luni de la încheierea perioadei de colectare a datelor.

Un set de date complet anonimizate va fi stocat, de asemenea, la Serviciul Datelor din Regatul Unit (UK Data Service), la dispoziția altor cercetători care îl vor putea utiliza. Nimeni nu vă va putea identifica cu ajutorul acestor date sau oricăror rezultate publicate pe baza acestui sondaj.

Vă rugăm să rețineți că anumite persoane de la Universitatea din Manchester sau autoritățile de reglementare ar putea avea nevoie să vizualizeze datele colectate în cadrul acestui studiu, pentru a se asigura că proiectul se derulează conform planificării. Acest lucru poate implica vizualizarea datelor care permit identificarea. Toate persoanele implicate în auditarea și monitorizarea studiului vor avea o datorie strictă de confidențialitate față de dvs. în calitate de participant(ă) la studiul de cercetare.

Cum procedez dacă doresc să depun o plângere?

Dacă doriți să adresați o plângere membrilor echipei de cercetare, vă rugăm să o contactați pe dr Nissa Finney (Nissa.Finney@st-andrews.ac.uk) sau pe prof. James Nazroo(james.nazroo@manchester.ac.uk).

Dacă doriți să depuneți o plângere oficială la cineva care nu face parte din echipa de cercetare sau dacă nu sunteți mulțumit(ă) de răspunsul obținut în primă instanță de la cercetători, vă rugăm să contactați:

Managerul de Etică a Cercetării (Research Ethics Manager), Biroul pentru Cercetare (Research Office), Christie Building, The University of Manchester, Oxford Road, Manchester, M13 9PL, prin e-mail la: research.complaints@manchester.ac.uk sau telefonând la 0161 275 2674.

Dacă doriți să ne contactați în legătură cu drepturile dvs. privind protecția datelor, vă rugăm să trimiteți un e-mail la dataprotection@manchester.ac.uk sau să vă adresați în scris Biroului pentru Guvernanța Datelor (The Information Governance Office), Christie Building, The University of Manchester, Oxford Road, M13 9PL, de la Universitate și vă vom îndruma în procesul de exercitare a drepturilor dvs.

Aveți, de asemenea, dreptul de a vă plânga [Biroului Comisarului pentru Informații în legătură cu aspecte legate de informațiile dvs. personale care permit identificarea](#) Tel. 0303 123 1113

Datele de contact

Dacă doriți să participați la studiul de cercetare, puteți accesa sondajul de înregistrare aici: <https://surveys.ipsosinteractive.com/surveys/?p=jZt9VfdUz0lpKjKSVU19dx7XQulvdp%2bHMIFDym5IOKg3UL40L4YcPmzT3Zhgs2XRRcsH3f9aYbvF9XZJqv9RXf%2f2dlVd2Xvs3qZdmM5qxS4%3d&id=partxtest>

Dacă aveți orice întrebări despre studiu, puteți vizita pagina de informare dedicată a Ipsos MORI: evenssurveyinfo.ipsos-mori.com

Dacă nu găsiți răspunsul la întrebările dvs. pe pagina de informare a Ipsos MORI sau doriți să participați telefonic, puteți contacta direct Ipsos MORI, folosind datele de contact de mai jos:

- Pentru orice întrebări suplimentare la care nu ați găsit răspunsul pe pagina de informare a Ipsos MORI, vă rugăm să trimiteți un e-mail la: evenssurvey@ipsos-mori.com
- Pentru a participa sau solicita telefonic informații suplimentare **în engleză**, vă rugăm să apelați numărul de telefon gratuit următor: **0808 1296800** (acesta este un serviciu de mesagerie vocală, vă rugăm să lăsați datele dvs. de contact și cineva vă va suna înapoi, fie pentru a răspunde la întrebarea dvs., fie pentru a efectua sondajul de înregistrare, verificând astfel dacă sunteți eligibil(ă) pentru sondajul principal).
- Pentru a participa sau solicita telefonic informații suplimentare **într-una dintre limbile menționate mai jos**, vă rugăm să apelați unul dintre numerele de telefon gratuite de mai jos (acesta este un serviciu de mesagerie vocală, vă rugăm să lăsați datele dvs. de contact și cineva vă va suna înapoi, fie pentru a răspunde la întrebarea dvs., fie pentru a efectua sondajul de înregistrare, verificând astfel dacă sunteți eligibil(ă) pentru sondajul principal).

Limba	Număr de telefon gratuit
Arabă	0800 470 2983
Bengali	0800 470 2965
Chineză	0800 470 2986
Gujarati	0800 470 2989
Poloneză	0800 470 2987
Portugheză	0800 470 2977
Punjabi: Gurmukhi	0800 470 2978
Punjabi: Shahmukhi	0800 470 2979
Română	0800 470 2980
Somaleză	0800 470 2981
Turcă	0800 470 2982
Urdu	0800 470 2984
Galeză	0800 470 2985

Sunt enumerate, de asemenea, o serie de organizații pe care le puteți contacta pentru sprijin:

AGE UK

Linia de sprijin Age UK este un serviciu telefonic național gratuit, confidențial, pentru persoanele în vârstă, familiile, prietenii și îngrijitorii acestora, dar și pentru specialiștii implicați în îngrijire. Echipa vă va furniza informații fiabile și actualizate și vă va ajuta să aveți acces la îndrumarea de care aveți nevoie.

Serviciul de consiliere pentru probleme legate de bani, îngrijire, sănătate, locuință sau alte subiecte de consiliere poate fi contactat în orice zi a anului, între orele 8:00 și 19:00.

Tel.: 0800 055 6112

Site web: <https://www.ageuk.org.uk/>

Citizens Advice

O rețea de organizații caritabile care oferă, gratuit, sfaturi confidențiale online, la telefon și față în față. Pot oferi consiliere în privința ajutoarelor sociale, muncii, datoriilor, locuinței, familiei, imigrației și sănătății.

Linia de consiliere (Anglia): 03444 111 444

Linia de consiliere (Țara Galilor): 03444 77 20 20

Linia de consiliere (Scoția): 0800 028 1456

Toate liniile sunt disponibile între orele 9:00 și 17:00, de luni până vineri.

Site web: <https://www.citizensadvice.org.uk/> (Anglia și Țara Galilor)

Site web: <https://www.cas.org.uk/> (Scoția)

Chatul vă permite să discutați online cu un consilier instruit. Puteți să:

- Discutați despre o problemă legată de datorii: <https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/contact-us/contact-us/chat-service-money-and-debt/> Ajutorul este de obicei disponibil între orele 8:00 și 19:00, de luni până vineri.
- Discutați despre orice alt tip de problemă: <https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/contact-us/contact-us/web-chat-service/> Ajutorul este de obicei disponibil între orele 10:00 și 16:00, de luni până vineri.

Covid-19 Mutual Aid

Există grupuri locale în regiunea dvs. care sprijină comunitățile ce se confruntă cu dificultăți din cauza Covid-19.

Vizitați: <https://covidmutualaid.org/> și introduceți regiunea sau codul dvs. poștal pentru a localiza cel mai apropiat grup de sprijin.

Cruse Bereavement

Linia de asistență telefonică națională gratuită Cruse Bereavement Care are ca personal voluntari instruiți în domeniul doliului, care oferă sprijin emoțional oricărei persoane afectate de pierderea cuiva drag.

Telefon: 0844 477 9400 (de luni până vineri, între orele 9:00 și 17:00)

Site web: <https://www.cruse.org.uk>

Serviciul de Asistență și Consiliere privind Egalitatea (EASS - Equality Advisory Support Service)

EASS dispune de o linie de asistență pentru a oferi informații și îndrumare cu privire la discriminare și problemele legate de drepturile omului. Serviciul este gratuit și accesibil în întregime prin telefon, e-mail, fax, poștă, link video pentru persoanele care doresc să folosească limbajul semnelor și propune servicii de consiliere pentru cele cu probleme mintale sau care prezintă dificultăți de învățare. Un chat va fi, de asemenea, lansat în curând.

Program: serviciul este deschis de luni până vineri, între orele 9:00 și 19:00, iar sâmbăta între orele 10:00 și 14:00.

Linia de consiliere: 0808 800 0082

Telefon (mesaje text): 0808 800 0084

Site web: <http://www.equalityadvisoryservice.com/>

MIND

MIND militează pentru a oferi consiliere și sprijin pentru îmbărbătarea oricui se confruntă cu o problemă de sănătate mintală. Militează pentru îmbunătățirea serviciilor, o conștientizare mai largă precum și promovarea înțelegerii.

Puteți contacta MIND la linia lor de informare, între orele 9:00 și 18:00, de luni până vineri (cu excepția sărbătorilor legale): 0300 123 3393

E-mail: info@mind.org.uk

Site web: <https://www.mind.org.uk/>

Telefon (mesaje text): 86463

National Debtline

Serviciul are o experiență dovedită de consiliere de specialitate de peste 25 ani în domeniul datoriilor. Promite să ofere consilieri experți în domeniul datoriilor, instruiți la standarde înalte și care vă pot sprijini.

Telefonați pentru a beneficia de consiliere gratuită în domeniul datoriilor, la numărul 0808 808 4000, de luni până vineri, între orele 9:00 și 20:00, iar sâmbăta între orele 9:30 și 13:00.

Site web: <https://www.nationaldebtline.org/>

Refuge

O linie de sprijin non-stop pentru oricine suferă de pe urma abuzurilor domestice:

Telefon: 0808 2000 247

Site web: <https://www.refuge.org.uk/>

Serviciul dispune, de asemenea, de o gamă de resurse digitale, disponibile la www.refuge.org.uk și www.nationaldahelpine.org.uk

Samaritans

Sprijin confidențial pentru persoanele stresate sau disperate:

Telefon: 116 123 (linie de sprijin gratuită disponibilă non-stop)

E-mail: jo@samaritans.org

Site web: www.samaritans.org.uk

Stop Hate UK

Stop Hate UK este o organizație caritabilă care furnizează sprijin independent și confidențial persoanelor afectate de infracțiuni motivate de ură. Oferă, în domeniul infracțiunilor motivate de ură, servicii de raportare confidențială în diferite regiuni ale Regatului Unit, care includ o linie de sprijin disponibilă non-stop. Vă rugăm să verificați cu atenție lista lor de regiuni înainte de a telefona.

Site web: www.stophateuk.org

Linia de ajutor disponibilă non-stop: 0800 138 1625

Fax: 0113 341 0396

Telefon (mesaje text): 07717 989 025

E-mail: talk@stophateuk.org

Victim Support

Dacă ați fost victima unei infracțiuni puteți primi sprijinul de care aveți nevoie pentru a trece peste respectivul incident. Serviciile sunt gratuite, confidențiale și disponibile pentru orice persoană din Anglia, Țara Galilor sau Scoția, indiferent dacă infracțiunea a fost sau nu declarată și de momentul producerii acesteia.

Contactați gratuit linia de sprijin la

08 08 16 89 111 (Anglia și Țara Galilor, non-stop)

0800 160 1985 (Scoția, între orele 8:00 și 20:00)

Contactați serviciul prin e-mail, folosind formularul online de pe site-ul web:

<https://www.victimsupport.org.uk/> (Anglia și Țara Galilor)

<https://victimsupport.scot/> (Scoția)

Vă mulțumim pentru timpul acordat.